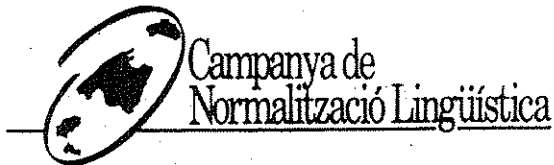


# LÍNIA DIRECTA

amb la Campanya de Normalització Lingüística

IV



Palma  
1993

**Línea Directa**

© Aina Moll

Producció: Campanya de Normalització Lingüística de les Illes Balears

Fotocomposició: Jorvich, s.l.

Impressió: Jorvich, s.l.

Dipòsit Legal: PM-1.364/1991

## Un que no vol ser català

El senyor Lluís Noguera Mulet ens ha deixat un missatge al contestador, en què ens comunica que “trescant, trescant”, ha descobert que els seus llinatges provenen “d’Aragó i des moros” i que “de català no en té res”. I afegeix: “A Mallorca deim **tenir talent** per dir que **tenim gana**, com es diria en català. Moltes gràcies”.

Em fa gràcia aquesta mania de certa gent de voler provenir dels moros, i no dels catalans. No discutiré al nostre comunicant la seva procedència mora, ja que ha trescat prou per establir-la, encara que els seus llinatges no la reflecteixen. El llinatge Noguera, en canvi, sí que pot procedir de l’Aragó actual (a l’Edat Mitjana, Catalunya, i també València i les Illes després de la conquesta de Jaume I, formaven part de la Corona d’Aragó), però probablement ve de la zona aragonesa de llengua catalana (la que els catalans anomenen Franja de Ponent i els aragonesos Franja Oriental, des de la seva situació respectiva), posat que la Noguera Ribargorçana passa per Catalunya i Aragó, i en certs trams n’estableix el límit, no sols territorial, sinó també lingüístic: hi ha pobles en què la frontera lingüística passa pel mig d’un carrer (a un costat xerren català i a l’altre aragonès).

Quant a l’expressió **tenir talent**, no serveix per demostrar la no-catalanitat dels mallorquins. D’una banda, perquè a Mallorca es diu també **tenir gana**, i de l’altra perquè a Catalunya, a més de “tenir gana” es diu “tenir talent”: el *Diccionari Català-Valencià-Balear*, a l’entrada **talent**, accepció 4,

diu *Gana de menjar* (Empordà, Vic, Pla de Bages, Ribagorça, Pallars, Urgell, Conca de Barberà, Camp de Tarragona, Balears). És a dir, a la major part de Catalunya i a les nostres Illes.

Que no li doni més voltes el senyor Noguera Mulet: si no vol xerrar català, ha de parlar castellà (o *fabla* aragonesa), o àrab.- A. M. (14/12/92).